



## Newsletter 博愛通訊

**BCS School Hours**  
 Sat. 9AM-12:30PM  
 Morrill (408)719-1002  
 Sierramont (408)679-3326  
 Piedmont (408)679-3325

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA 95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • web site: www.bcs-usa.org • Email: bcs\_board@yahoo.com

### 博愛近期重要事項 / BCS Important Events

日期	事項	Events	地點/Where
3/14	交還舊生註冊報名表截止日	Returning Student Registration Packet Due	All Campus
	舊生兄弟姐妹註冊日	Sibling Registration	Morrill MPR
3/28	新生報名註冊。註冊班級有國語學前班，CFL幼兒班，CFL一年級，廣東學前班和廣東幼兒班。	Open Enrollment for Mandarin Preschool (MP), CFL Kindergarten (CFLK), CFL First Grade (CFL1), Cantonese Preschool (CP) and Cantonese Kindergarten (CK).	Morrill MPR
3/29	春季文藝公演 (星期日)	2015 Spring Performance on Sunday	Sierramont

### 本期摘要

- § 博愛近期重要事項
- § 校長的話
- § 註冊組公告
- § 教務組公告
- § 文化班公告
- § 活動組公告
- § 社區活動
- § 漫步History Park遇見
- § 廣告

<<請上博愛網站.....  
<http://www.bcs-usa.org>  
 ..... 查閱更多圖片資料>>

編輯組電子信箱:  
[bcs\\_editor@yahoo.com](mailto:bcs_editor@yahoo.com)

### 下週校園巡邏

3/21/15

**Morrill 校區**—每班三人  
 MP2 | CFLK1 | L2

**Sierramont 校區**—每班二人  
 C4B | CFL5A | S11

**Piedmont 校區**—每班二人  
 M7B | C10 | MS1



### 校長的話

方兆鴻

博愛的運作，是由所有家長一同管理的，學校的每一項決策，都應該以大家對孩子的期望為目標。由於時代的變遷，社會的發展，新一代的教育方法也會隨之而改進及適應，只有各位家長們的參與及合作，才使博愛能提供最適合培育您的孩子成長的環境和方法。所以博愛的義工團隊，須要每一年都有新的家長加入，給予新的意見及資源，使學校的方向，能更切合您的需要，達到您的期望。

要感謝每一位家長的幫忙，不論您是擔任每週值日家長或校園巡邏工作，又或者擔任了班代表的工作，都為學校及孩子們的學習，獻出了寶貴的時間，為學校全體出了一份力。我更加誠意的邀請各位加入義工團隊，幫助學校各部門的管理，使博愛的運作及方向，更能配合社會及大家的需要。

義工團隊的兩項功能，就是教務及校務。

教務是包括了國語部、粵語部、CFL部、及文化部的管理，主要是擔任學校，老師，及家長們的聯絡工作，支緩各項與教學及課程有關的活動。

校務就包括了會計、註冊、人事、活動、及校園管理的工作。會計、註冊、人事是使學校能正常運作的必要功能。活動組負責籌劃及執行秋季園遊會、協助春季文藝公演、畢業典禮、及謝師宴等活動。校園管理使同學們有一個安全及妥善的上課環境。

無論您的興趣和專長在那一方面，我都歡迎您加入義工團隊，您可以在工作及家庭以外，與一班志同道合的家長，為學校及社區出一點力，為孩子們做個榜樣，也是個人的一種貢獻，一項成就！

請您跟義工秘書林月香Huong Lam聯絡，[bcs\\_board@yahoo.com](mailto:bcs_board@yahoo.com) (408) 520 0227 。

## 註冊組公告

### 舊生兄弟姐妹優先註冊

日期: 3/14/2015

時間: 9:30am - 10:30am

地點: Morrill Middle School Office

開放舊生兄弟姐妹優先註冊的班級有: MP, CP, CK, CFLK and CFL1

請攜帶以下文件辦理註冊: 學生出生證明及**\$340**學費(支票)。

**\*\* 註 \*\***: 文件不齊將無法受理

### 新生註冊

日期: 3/28/15

時間: 9:30am - 10:30am

地點: Morrill Multi-Purpose Room

開放新生註冊的班級有: MP, CP, CK, CFLK and CFL1

請攜帶以下文件辦理註冊: 出生證明或護照及**\$340**學費(支票)

**\*\* 註 \*\***: 文件不齊將無法受理

## Registration Announcement

### Priority Enrollment for Siblings of Current Students

Date: 3/14/2015

Time: 9:30am - 10:30am

Location: Morrill Middle School Office

Classes open for registration: MP, CP, CK, CFLK and CFL1

Document required on the open enrollment: **Birth certificate only & a check for \$340 tuition fee**

Note: Registration will not be accepted without the required document

**IMPORTANT**: Please visit our website (<http://www.bcs-usa.org/forms/>), fill in the registration form online, print it out and bring it with you.

### New Student Open Enrollment

Date: 3/28/15

Time: 9:30am - 10:30am

Location: Morrill Multi-Purpose Room

Class open for registration: MP, CP, CK, CFLK and CFL1

Document required on the open enrollment: **Birth certificate or passport & a \$340 check** for tuition

Note: Registration will not be accepted without the required document

**IMPORTANT**: Please visit our website (<http://www.bcs-usa.org/forms/>), fill in the registration form online, print it out and bring it with you.

## 教務組公告

### 徵求教師

#### **\*\* CFL Department \*\***

CFL Department is seeking qualified applicants for teaching positions available for the 2015-2016 school year.

#### **Responsibilities:**

1. Conduct Chinese Language class in Mandarin
2. Create weekly teaching plan and supplemental material as needed
3. Create a positive Chinese learning environment for students
4. Monitor student's performance and provide feedback
5. Collaborate with parents to help class meet academic goals
6. Attend teacher meeting and participate in school events

#### **Qualifications:**

1. Native or near-native ability in Mandarin Chinese
2. Proficient in traditional Chinese characters and Hanyu Pinyin
3. Be able to guide students in English
4. Good verbal and written communication skills
5. Able to work collaboratively with a diverse group of students, parents, and teachers
6. Legal to work in the United States
7. Experienced in teaching is a plus
8. Computer skills: email, Word, ...

To apply, please send resume to [dohui@comcast.net](mailto:dohui@comcast.net)

## 文化班組公告

### 注意事項

2015-2016學年, Piedmont 校區P4 西畫班已取消。而Morrill校區另開新的西畫班(班級代號:L4)。招生年齡需滿五歲或以上者

#### **Culture Department notice:**

In 2015-2016, Piedmont P4 Western drawing is cancelled. Morrill will have a new Western drawing class (class code: L4), Age requirement: **5 years or older**

## 活動組公告

~~ 謝師宴入場卷已開始發售 ~~

今年博愛創校三十五週年, 為感謝老師們這一年來的辛勞奉獻, 我們將舉辦一場節目豐富的謝師宴, 歡迎有興趣的家長擁躍參加, 售票時間4/18/15~5/9/15, 座位有限欲購從速。

時間: 5/17/2015

地點: Mayflower Restaurant, Milpitas

票價: \$30.00

### \*\*\* 注意事項 \*\*\*

為安排座位之需要，請畢業生及家長務必向各班班代表登記購買。若向辦公室直接購票，則無法將您安排與您的畢業生同坐一起。

This is the 35th anniversary of Berryessa Chinese School. Like every other year, the school will host the annual Teacher Banquet to appreciate the hard work that teachers contributed during the year. Interest parents are encouraged to attend the teacher banquet on May 17. The ticket will be on sale at the three campus office on April 18 and ending on May 9. The ticket price per ticket will be \$30.00.

Graduating students/parents, please buy the tickets from your class representatives and not from the campus office.

## 社區活動

### Chinese New Year Celebration at History Park 歷史公園慶新春

Come join the Chinese Historical and Cultural Project (CHCP) to celebrate the Chinese Lunar New Year, Year of the Ram, 4713! 歡迎大家來和中華歷史文化協會 (CHCP) 一起慶祝農曆新年- 羊年!

March 15, 2015 (Sunday) 三月十五日(星期日)

12:00 pm to 3:30 pm 中午十二點至下午三點三十分

History Park, 635 Phelan Ave., San Jose, CA 95112 (at Kelley Park, near Happy Hollow)

歷史公園, 635 Phelan Ave., San Jose, CA 95112 (於 Kelly Park Happy Hollow 附近)

Free admission 免費入場

There will be entertainment, lion, fan and ribbon dancers, musicians, abacus demonstration, magic and children's activities. You can also visit the Chinese American Historical Museum which will be open that day (11 am to 4 pm)

節目豐富，有舞獅，有扇子及絲帶舞，音樂，算盤展示，魔術和小朋友的活動。你還可以來參觀中華歷史文化館，難得對外開放的博史博物館 (博物館於早上十一點到下午四點對外開放)

## 漫步History park 遇見

~ 中華歷史文化協會 ~

作者：博愛家長 何文明 Alan Ha

在大年初三那天，女兒到聖荷西的 Kelly Park 公園做義工。趁著女兒在義工講習會的一個小時

內，為節省開車往返時間，來到這裡的公園散步。許久沒再回到這裡，回想二十多年前，我和我的太太還在這裡拍婚紗照呢！當我走進這個公園，我驚奇的發現許多關於聖荷西的古蹟建築，那裡有一所俱歷史的代表建築物 ~Pacific Hotel。它是聖荷西幾十年前有名的飯店、另外我也看到那些建於一九卅十至四十年時代的房子、看起來就好像身處在另外一個世界，最值得注意的是佇立在公園中一所中國廟宇，這所建築裡收藏並陳列很多關於中國人在一八四九年剛到達加州的故事。中國人為尋找新生活遇到種種的困難，並受到當地人欺負，當時他們沒有放棄美國夢，而更在這塊土地生根茁壯。這裡也有陳列中國清朝的最後一位皇帝到現今的中國和台灣的文物。對於博愛家長和學生，這是一個很好的去處，免門票，只是要付少額的公園停車費。最值得看的就是廟宇裡的神桌，它的木頭材料還是當時由廣州運到美國來的呢！據中華歷史文化協會的主管人 Brenda Wong 說，這些木頭已經超過一百年了。建議您，如果您們有時間，不妨帶您們的兒女到這裡參觀，借此來提昇您和您的女兒多認識些美國和中國人的歷史。這個很好的機會喔！

(以上只是中文部分，英文部分請見下期)

Braces & Invisalign Specialist

# 牙齒矯正專科

Beautiful Smiles and Beautiful Teeth

湯銘輝牙醫

Tommy Tong, D.D.S., M.S.D.

牙週病專科醫生 | 植牙專科醫生

Gum Diseases & Implant Specialist

San Jose (Lion Plaza)

408-238-6666

Milpitas (99 Ranch)

408-526-9999





# Great Summer Camps on S. Park Victoria

1209, 1223, 1231 S. Park Victoria Dr., Milpitas

## Music, Art, Chinese, Math & English

Combination package available; coordinated schedule among  
*Darrell Leffler's Academy of Music, Artistic Art Studio, and Antelope Learning Center*

Please call or email us for details

### Artistic Art Studio

艾瑞克畫室

1209 S. Park Victoria Dr.  
Milpitas, CA 95035

**(415) 412-3599**

[artisticartstudio@gmail.com](mailto:artisticartstudio@gmail.com)

### Darrell Leffler's Academy of Music

萊弗勒音樂學院

1223 S. Park Victoria Dr.  
Milpitas, CA 95035

**(408) 251-8509**

[maestrodarrell@sbcglobal.net](mailto:maestrodarrell@sbcglobal.net)

### Antelope Learning Center

溫老師教室

1231 S. Park Victoria Dr.  
Milpitas, CA 95035

**(408) 934-1063**

[acllc2011@hotmail.com](mailto:acllc2011@hotmail.com)



投票

**JOHNNY LEE**

**李强立**

圣荷西市市议员

PAID FOR BY JOHNNY LEE FOR CITY COUNCIL 2015 FPPC #1374564

